

1^{er} jour jour cons.

Machine à soft-ice	Livré*, avec assistance	voir prospectus	
Mémory géant	à enlever	400.-	100.-
Micado géant 2m / 1m	à enlever	100.-	50.-
Orgue de barbarie hollandais			
	Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	900.-	700.-
Pédalos combi/sport	par pièce, à enlever	60.-	30.-
Cônes de circul. 10 pces / Balançoire.	à enlever	20.-	10.-
Pétanque sur glace/béton	à enlever	100.-	50.-
Roue de la fortune «Classic / Country»	à enlever	200.-	50.-
Segway Parcours	Livré*, assistance 4 h	900.-	600.-
Shark-Attack	Livré*, assistance 6 h		
	avec votre assistance au montage/démontage	900.-	600.-
	sans votre assistance au montage/démontage	1'200.-	600.-
Ski sur gazon	paire, à enlever	100.-	50.-
«Slot-Machine / Bandit manchot»	à enlever	400.-	100.-
Stand de lancer de boîtes	à enlever	200.-	50.-
	Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	700.-	500.-
Stand de tir d'arbalète			
	Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h (2 pers.)	1'300.-	900.-
Stand de tir à l'arc			
	2 arcs, 1 cible Livré*, assistance 4 h	900.-	600.-
	4 arcs, 2 cibles Livré* avec assist. 4 h (2 pers.)	1'200.-	900.-
Stand de tir à la sarbacane	à enlever	300.-	100.-
	Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	800.-	500.-
Sumo	set, à enlever	600.-	300.-
	Livré*, avec assistance jusqu'à 4 h (2 pers.)	1'300.-	900.-
Trésor	Livré*, avec animation jusqu'à 6 h	800.-	600.-
Vache pour traire	à enlever	400.-	100.-
Inclus remorque de transport	à enlever	450.-	100.-
	Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	900.-	600.-
»4-gagne« géant	à enlever	100.-	50.-

* inclus jusqu'à 75km (chaque km de plus à frs 2.-)

Livraisons des jeux à enlever selon distance

Prix courant pour locations

Incl. 8 % TVA

Nos Conditions générales font partie intégral de ce prix courant!

Août 2011



Armando's Attraktionen AG

4613 Rickenbach SO

Industriestrasse West 3

Tel. 062 216 31 60 - Fax 062 216 31 61

www.armando.ch

info@armando.ch

	<u>1^{er} jour</u>	<u>jour cons.</u>
Airbrush / Tattoos jusqu'à 4 heures* chaque heure suppl. 100.–	600.–	500.–
Airdancer / Skydancer à enlever	200.–	50.–
Badges à épingle à bricoler y inclus matériel à discretion Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	800.–	600.–
Badges / Ouvre-bouteilles / Miroirs de poche	voir prospectus	
Ballons à former transport*, jusqu'à 4 h chaque heure supplémentaire frs. 100.–	600.–	500.–
Bar à ballons à enlever Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	200.– 700.–	50.– 500.–
Hélium 4m ³ (nous facturons que la quantité effectiv. cons.) Demandez notre offre pour les ballons (p.ex. avec logo)	130.– / bouteille	
Bar à bière «borne-fontaine» sans bière à enlever Feldschlösschen Original à 20 litres, y inclus Aligal	100.– 120.–	50.–
Bar «Swiss Country» Livré*, installé, 1 à 3 jours	2'200.–	200.–
Basket-ball pour enfant frais de livraison selon distance	400.–	100.–
Basket-ball pour adultes frais de livraison selon distance	600.–	200.–
Bull-Riding / Rodéo Ø 6,5 m Livré*, avec assistance jusqu'à 4 h Supplément pour montage sur pré	1'300.– 150.–	900.–
Tente Ø 10 m (en cas d'emplacement non couvert) avec aide de votre part pour le montage et démontage sans aide de votre part	400.– 700.–	100.– 100.–
Bulles de savon géantes, Set à enlever	150.–	50.–
Bungy-trampoline «Quarter Tramp» Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	1'900.–	1'400.–
Canon à softballes avec tente frais de livr. selon dist.	600.–	300.–
Catapulte de têtes au choco à enlever	200.–	50.–
Carrusel «Antique 1890» Ø 6 m Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	1'600.–	900.–
Carrusel «Anglais 1920» Ø 4 m Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	1'300.–	800.–
Carrusel «Vapeur» Ø 4 m Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	1'300.–	800.–
Drague d'enfants avec „mine d'or“ Livré*	800.–	300.–

	<u>1^{er} jour</u>	<u>jour cons.</u>
Fil de fer sonnant à enlever Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	400.– 800.–	100.– 500.–
Football de table normal pour 4 joueurs à enlever	200.–	50.–
Football de table XXL pour 8 joueurs Frais de livraison selon distance	500.–	100.–
Football-radar avec tableau d'affichage à enlever	400.–	100.–
But de football avec filet 3x2m à enlever inclus plan de cible à enlever	400.– 500.–	100.– 100.–
But de football, gonflable à enlever Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	400.– 800.–	100.– 500.–
But de golf, gonflable à enlever Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	400.– 800.–	100.– 500.–
Glissade de chopos à enlever avec débit de bière	300.– 400.–	100.– 100.–
Gonflables «Clown» avec auvent „maxi“ 6,1 x 5,3 m (surface pour sauter env. 28 m ²) Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	1'100.–	700.–
„midi“ 4,9 x 3,8 m (surface p.sauter 15 m ²) à enlever Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	500.– 900.–	200.– 600.–
Gril géant / Bol à feu Ø 120cm à enlever	200.–	50.–
«Hau-den-Lukas» à enlever Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	500.– 900.–	300.– 700.–
Jeux «country» Bar à bras de fer / Banc à clouer / Sciage de bois / Lancement de fers à cheval / Jeu aux bidons à lait à enlever	à 150.–	50.–
Karts mini Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h	1'100.–	700.–
Machine de barbe à papa sur chariot livré, avec assistance jusqu'à 6 h, y inclus le matériel à enlever, sans le matériel	800.– 300.–	600.– 100.–
Machine à pop-corn sur chariot, 12oz à gas Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h, y inclus le matériel	800.–	600.–
Machine à pop-corn sur chariot, 12 oz électrique Livré*, avec assistance jusqu'à 6 h, y inclus le matériel à enlever, sans le matériel	800.– 300.–	600.– 100.–
Machine à pop-corn, 10 oz électrique à enlever	200.–	100.–

Armando's Attraktionen AG, 4613 Rickenbach SO

Nos Conditions générales

1. Le prix convenu est dû à la fin de la location/fin du jeu.
Les appareils "à enlever" son payable lors de l'enlèvement.
2. Demandez notre offre pour des durées de location prolongées.
3. Sur demande tous les jeux et attractions "à enlever" sont également disponibles avec assistance.
4. Pour les livraisons effectuées par Armando S.A., l'accès à l'emplacement doit être garanti. Les prix de location mentionnés ne sont valable que pour des accès directes et de plein-pied. Si cela n'est pas possible, il faut clarifier le procédé d'installation. Les coûts supplémentaires seront facturés.
5. Les prix pour les attractions avec assistance comprennent un forfait unique de montage et démontage. D'éventuels coûts supplémentaires seront facturés.
6. Dans le prix de location des attractions avec assistance un trajet aller jusqu'à 75 km est compris. Chaque km supplémentaire sera facturé frs. 2.-
7. Les heures supplémentaires seront facturés frs. 65.- par personne. A partir de minuit et indépendamment du nombre d'heures de présence, chaque heure effectuée coûtera frs. 80.- de plus. Exceptions: Airbrush, Ballons à former.
8. Les montants encaissés durant l'engagement sont en faveur du locataire; les contes se font à la fin de la journée/fin du jeu.
9. Pour les attractions "à enlever", le locataire est responsables des éventuels dommages.
10. Nous déclinons toute responsabilité pour cause de défaillance technique ou cas de force majeure; aucun dédommagement ne sera accordé à la partie contractante. Le mauvais temps, le manque de visiteurs et l'absence d'autorisation ne sont pas considérés comme cas de force majeure.
11. Si l'emplacement se trouve sur un terrain public ou si l'attraction est gérée contre rémunération, il incombe au locataire de se procurer l'autorisation administrative.
12. Nos appareils et nos prestations sont conformes aux réglementations techniques et légales et - si nécessaire - certifiés «TÜV» (certification allemande). Nous bénéficions d'une autorisation pour forains et sommes assurés contre les dommages aux personnes et les dégâts matériels.
13. Le locataire est responsable du raccordement électrique et les frais sont à sa charge.
14. Sauf arrangement contraire, les réservations provisoires doivent être confirmé au minimum 4 semaines avant la date de livraison/d'enlèvement.
15. Frais d'annulation:

jusqu'à 30 jours avant l'évènement	20 % du Prix locatif
29 - 14 jours avant l'évènement	50 % du Prix locatif
13 - 6 jours avant l'évènement	80 % du Prix locatif
0 - 6 jours avant l'évènement	100 % du Prix locatif
16. **Nous ne pouvons pas garantir le beau temps!**

Qui nous trouve, nous trouve bien!

